

1 **Within-host Evolution of Segments Ratio for the Tripartite**
2 **Genome of *Alfalfa Mosaic Virus***

3

4 Beilei Wu^{1,#a}, Mark P. Zwart^{1,#b}, Jesús A. Sánchez-Navarro^{1*}, Santiago F. Elena^{1,2*}

5

6 ¹Instituto de Biología Molecular y Celular de Plantas (IBMCP), Consejo Superior de
7 Investigaciones Científicas-Universidad Politécnica de Valencia, Valencia, Spain

8 ²The Santa Fe Institute, New Mexico, USA

9 ^{#a}Current address: Institute of Plant Protection, Chinese Academy of Agricultural
10 Sciences, Beijing, China

11 ^{#b}Current address: Institute of Theoretical Physics, University of Cologne, Cologne,
12 Germany

13

14 *Corresponding authors:

15 E-mail: jesanche@ibmcp.upv.es

16 E-mail: sfelena@ibmcp.upv.es

17

18 **Abstract**

19 One of the most intriguing questions in evolutionary virology is why multipartite
20 viruses exist. Several hypotheses suggest benefits that outweigh the obvious costs
21 associated with encapsidating each genomic segment into a different viral particle:
22 reduced transmission efficiency and segregation of coadapted genes. These putative
23 advantages range from increasing genome size despite high mutation rates (*i.e.*,
24 escaping from Eigen's paradox), faster replication, more efficient selection resulting
25 from segment reassortment during mixed infections, or enhanced virion stability and
26 cell-to-cell movement. However, empirical support for these hypotheses is scarce.
27 A more recent hypothesis is that segmentation represents a simple and robust
28 mechanism to regulate gene copy number and, thereby, gene expression. According
29 to this hypothesis, the ratio at which different segments exist during infection of
30 individual hosts should represent a stable situation and would respond to the varying
31 necessities of viral components during infection. Here we report the results of
32 experiments designed to test whether an evolutionary stable equilibrium exists for the
33 three RNAs that constitute the genome of *Alfalfa mosaic virus* (AMV). Starting
34 infections with many different combinations of the three segments, we found that, as
35 infection progresses, the abundance of each genome segment always evolves towards
36 a constant ratio. Population genetic analyses show that the segments ratio at this
37 equilibrium is determined by frequency-dependent selection; indeed, it represents an
38 evolutionary stable solution. The replication of RNAs 1 and 2 was coupled and
39 collaborative, whereas the replication of RNA 3 interfered with the replication of the
40 other two. We found that the equilibrium solution is slightly different for the total
41 amounts of RNA produced and encapsidated, suggesting that competition exists
42 between all RNAs during encapsidation. Finally, we found that the observed
43 equilibrium appears to be host-species dependent.

44

45 **Author Summary**

46 This research focuses on the evolution of genome segmentation, the division of
47 an organism's hereditary material into multiple chromosomes. Why has the genome
48 evolved these partitions? When is it advantageous to divide the genome over
49 multiple segments? In the case of RNA viruses segmentation may provide a robust
50 and yet tunable mechanism to regulate the expression of different genes. To explore
51 this possibility, we used a tri-segmented plant RNA virus and found that, as expected
52 under this hypothesis, during infection the system evolves towards an optimal solution.
53 The solution varies among host plant species, suggesting that genome segmentation
54 allows for the rapid adaptation to different host plant species. Genome partition can
55 therefore be seen as a stable yet readily adaptable manner to regulate expression of
56 virus genes, by means of gene copy-number variation. We proposed a novel, general
57 evolutionary framework to analyze and interpret quantitative data on segments
58 relative abundances.
59

60 **Introduction**

61 The highest level of physical organization of the genome is the division of the
62 hereditary material into multiple segments. Genome segmentation is a ubiquitous
63 feature of eukaryotes, with nuclear chromosome numbers covering an enormous
64 range: from $2n$ to $630n$ [1,2]. In contrast, bacteria and archaea typically have a
65 single chromosome [3]. Although many viruses also have only a single genome
66 segment, in some species the genome has been partitioned in multiple segments [4,5].
67 Whereas most viruses package multiple segments into a single virus particle (*e.g.*,
68 reovirus, orthomyxovirus), some plant viruses package each segment into a separate
69 virus particle, a property known as multipartition. In the extreme case, nanoviruses
70 have up to eight DNA genome segments plus several satellite-like segments packed
71 up into different viral particles, although not all segments must enter a cell to cause
72 infection [4]. For multipartite RNA viruses, the number of segments is typically
73 lower, ranging from two to five. It is thought that all genome segments must enter
74 the same cell to establish infection [5].

75 The evolution of segmented genomes revolves around tradeoffs between
76 potential costs and benefits inherent to different genome architectures. An obvious
77 cost of multipartition – the allocation of each genome segment to different virus
78 particles – is the necessity of coinfecting cells with all viral particles to ensure the
79 presence of at least one copy of the less abundant segment, a cost that increases with
80 the number of segments and particles [6]. All else being equal, an equimolecular
81 composition of particles would maximize the probability of initiating the infection of
82 a host cell successfully. Deviations from this situation would increase the cost of
83 multipartition. Another potential cost of genome segmentation would be the
84 breakage of co-adapted groups of genes during coinfection with several strains of the
85 virus [7]. Several advantages have been proposed to compensate for these costs: (*i*)
86 for the high mutation rates of most RNA viruses, smaller segments are more likely to
87 be copied without errors than larger segments [8], (*ii*) smaller genomic segments
88 should be replicated faster [9], (*iii*) segmentation favors genomic reassortment and

89 thus increases genetic variability by rapidly bringing together beneficial mutations
90 that have occurred in different lineages [10,11], minimizing the effect of clonal
91 interference [12] and speeding up the rate of adaptation, (iv) encapsidation of smaller
92 genomes results in enhanced capsid stability [13], (v) particularly in the case of plant
93 viruses, smaller capsids would facilitate trafficking throughout the size-limiting
94 plasmodesmata [14], and (vi) segmentation represents an efficient yet simple way to
95 control gene expression by regulating gene copy numbers [15].

96 Starting on the mid-seventies, a number of publications have addressed different
97 aspects of the replication and regulation of gene expression of plant multipartite
98 viruses, specially for members of the *Bromoviridae* family such as *Brome mosaic*
99 *virus* (BMV) and *Cowpea chlorotic mottle virus* (CCMV). Many interesting
100 conclusions were drawn in these studies, but particularly relevant for the problem of
101 the evolution of multipartite virus are: (i) the ratio of RNA segments varies among
102 closely related viral species (BMV and CCMV) [16] and even among different BMV
103 isolates [17]. (ii) The relative abundances of genomic segments for bromoviruses is
104 host-dependent [18,19]. (iii) Mutations in coding and noncoding sequences of
105 different genomic segments have a profound impact on the accumulation of the other
106 segments [20-24].

107 Sicard et al. [15] monitored the frequency of the eight single-gene-encoding
108 segments, made of circular DNA, that constitute the genome of the nanovirus *Faba*
109 *bean necrotic stunt virus* (FBNSV) during infection of single host plants. They
110 observed that regardless of the initial ratio of segments in the inocula, the ratio of
111 segments always evolved towards a constant composition that the authors designated
112 as the “setpoint genome formula” (hereafter referred as *SGF*), which did not represent
113 an equimolecular mixture of genomic segments. They also found that the *SGF*
114 corresponds to a state of maximal viral accumulation and of enhanced symptoms, thus
115 suggesting that segmentation has evolved as a mechanism to regulate gene expression.
116 Finally, in agreement with the bromoviruses results, they also found that the exact
117 stoichiometry of the *SGF* depends on the host plant species. FBNSV, although
118 being a well suited model system for addressing questions related to genome

119 segmentation and multipartition, is not very representative of most known multipartite
120 plant viruses: most are RNA viruses and have a lower number of genome segments.

121 As mentioned above, the molecular biology of multipartite RNA viruses have
122 been extensively studied [16-24], although it is not known for these viruses whether
123 an *SGF* exists and whether it is evolutionarily stable. In other words: we still miss
124 an evolutionary genetic mechanism that explains the evolution of multipartition in
125 RNA virus populations. This omission is surprising, given that the crucial
126 importance of the existence of such genome ratio equilibria. Genome segment ratios
127 will affect gene expression and, together with regulation at the transcriptional level,
128 ultimately determine the development of infection at the cellular and organismal level.
129 If no stable *SGF* exists, genome segment ratios could be in a state of perpetual flux,
130 and some hypotheses for the advantages of segmentation would need to be discarded
131 or revisited. If multiple stable equilibria exist instead of a single *SGF*, a virus could
132 potentially alternate between different gene expression and infection states, without
133 leaving a signature at the nucleotide-sequence level. Similarly, if different *SGF* exist
134 in different host species, this would suggest that segmentation can facilitate adaptation
135 by rapid regulation of gene expression in a mutation-independent manner [15]. The
136 nature of the *SGF* for RNA viruses therefore has broad implications for our
137 understanding of their infection dynamics and evolution.

138 The aim of our study is threefold. First, we sought to explore whether a *SGF*
139 also exists for a prototypical multipartite RNA virus. Second, we also set out to
140 determine the effect of host species on the stoichiometry of the *SGF*. Third, we also
141 propose a novel analytical and computational framework, of universal applicability, to
142 the evolutionary analysis of the abundance of any number of segments in segmented
143 viral genomes. To tackle these questions, we have chosen *Alfalfa mosaic virus*
144 (AMV; genus *Alfavirus*, family *Bromoviridae*), whose genome is composed of
145 three positive-sense ssRNA molecules (RNAs 1, 2 and 3). Briefly, RNAs 1 and 2
146 encode for proteins essential for replication (P1 and P2) while RNA3 encodes for the
147 movement (MP) and coat (CP) proteins, the latter being translated from a subgenomic
148 RNA4 produced by transcription of the negative-sense strand of RNA3 [25]. Our

149 results show that an evolutionary stable but host-species-dependent *SGF* occurs for
150 this prototypical plant RNA virus.

151

152

153 **Results**

154 **Determination of the *SGF* for AMV**

155 To determine the *SGF* for AMV, we performed inoculation experiments with a
156 range of RNAs 1, 2 and 3 ratios. *Nicotiana benthamiana* plants were mechanically
157 inoculated with a constant amount of RNA but varying the proportions of the three
158 segments as detailed in the Methods section. If a *SGF* exists, then we expect that
159 these different combinations will all evolve towards it. As infection progressed, we
160 sampled different tissues at different stages of infection and estimated the abundance
161 of each RNA on the samples by RT-qPCR. Two types of RNA samples were
162 prepared from each tissue: total RNA and encapsidated RNA from purified viral
163 particles. The first sample represents the total amounts of RNAs 1, 2 and 3
164 synthesized during infection whereas the second sample represents the amount of each
165 RNA that has been encapsidated and thus is expected to be the relevant figure in
166 terms of horizontal virus transmission. Table 1A shows the results of the
167 multivariate analysis of variance (MANOVA) analysis for the RNA frequencies from
168 total RNA extractions fitted to equation (1) in Methods. All factors contribute in a
169 highly significant manner to the observed variability in RNA segments frequency (in
170 all cases $P < 0.001$).

171 However, a significant P -value tells nothing about the *magnitude* of the effect
172 that a factor has on the measured variables; a small effect may still be significant.
173 To assess the magnitude of effects we used the η_p^2 statistic that represents the
174 proportion of total variability attributable to a given factor while controlling for all
175 other factors. The advantage of η_p^2 respect other measures of effect magnitude is
176 that it allows for comparisons among different experimental designs.
177 Conventionally, values of $\eta_p^2 < 0.05$ are considered as small, $0.05 \leq \eta_p^2 < 0.15$ as

178 medium and $\eta_p^2 \geq 0.15$ as large. Table 1A shows that significant differences exist
179 among plants inoculated with the same mixture and among equivalent samples from
180 different plants and that the effect associated with these two factors is large ($\eta_p^2 =$
181 0.754 and $\eta_p^2 = 0.799$, respectively). These differences appear as an unavoidable
182 consequence of the stochastic events that take place during inoculation of different
183 plants as well as during the progression of infection (e.g., bottlenecks during
184 cell-to-cell and systemic movement of viral particles [26]). Despite these differences,
185 significant effects have been detected for the other factors.

186 The largest effect $\eta_p^2 = 0.855$ is associated to differences among samples (i.e.,
187 tissues). Differences among samples result from the fact that different tissues are
188 infected with viral populations at different stages in their within-host evolution [27],
189 with the lowest and oldest tissues containing viral populations at early stages of
190 replication, whilst youngest tissues contain viral populations that have evolved longer
191 and are closer to the equilibrium. The weakest effect, $\eta_p^2 = 0.705$, corresponds to
192 differences among inoculation ratios, though it can still be considered as a very strong
193 effect.

194 The grand mean estimate for the relative frequencies corresponds to a SGF_{total}
195 of 1:3:2. Fig. 1A is a normalized ternary plot showing the marginal average of
196 output ratios estimated for each input ratio. Regardless of the initial conditions, after
197 infection all RNA populations tend to a rather limited region of the possible space of
198 solutions, which contains the SGF_{total} ratio. Table 1B shows the results from the
199 MANOVA analysis run for the RNA frequencies estimated from encapsidated RNAs
200 fitted to equation (1). The only difference with the results just reported for the total
201 RNAs is the lack of differences among replica plants (factor P ; $P = 0.248$). The
202 magnitude of significant effects is $\eta_p^2 \geq 0.312$, which is smaller than found for the
203 case of total RNA but still large. In this case, the grand mean estimated for relative
204 frequencies corresponds to a SGF_{encap} of 1:2:1, a value that slightly differs from the
205 one reported above for total RNAs, although in both cases shows that RNA2 is the
206 most abundant one. Fig. 1B summarizes the evolution of segments ratio from the
207 input mixture to the average values obtained at the time of analyzing the encapsidated

208 RNAs extracted. As above, values converge to a particular region of the space that
209 contains the SGF_{encap} value.

210 Overall, the results summarized in Fig. 1 suggest the existence of an attractor
211 region in the frequencies phase diagram to which RNA populations converge after
212 infection. In the following section we will explore whether (i) this equilibrium is
213 driven by frequency-dependent selection (FDS) and (ii) it is stable [28].

214

215 **AMV SGF is driven by FDS to a stable equilibrium**

216 Fig. 2 shows the graphical analysis of FDS as a driving force of the observed
217 SGF . Marginal mean frequency data shown in Fig. 1 for each RNA segment were
218 transformed into relative abundances as described in the Methods section and then
219 log-transformed. The plots show the output log-relative abundances as a function of
220 the input log-relative abundances. Fig. 2A shows the results for the RNA segments
221 quantified in the total RNA samples. The dashed line represents the expectation
222 under the null hypothesis of no-FDS [28]. For each RNA, we computed the output
223 and input log-relative abundance and plotted them (different symbols). First, the
224 data were fitted to a set of models with increasing number of parameters, but in all
225 cases the linear regression was the best-fitting model (shown as solid lines). In all
226 three cases, statistical significance of the FDS is tested by the deviation of the slope of
227 the linear regression from 1 (the dashed diagonal). All three regression lines in Fig.
228 1A have a slope significantly less than 1 ($t_5 \geq 6.964$, $P \leq 0.001$). The analysis of Fig.
229 1A provides additional information of considerable biological interest, *i.e.*, whether
230 the FDS is linear or not, how strong it is, and if an equilibrium point exists. A point
231 of equilibrium occurs if and where the regression line crosses the diagonal [28]. At
232 such point the focal RNA segment frequency is at the same frequency as expected in
233 the absence of FDS. In all three cases, the slope is less than one, meaning that the
234 equilibrium is evolutionarily stable; the system evolves towards an equilibrium
235 SGF_{total} that is stable against random perturbations of any of the three RNA
236 components. For instance, perturbations may be associated with the inoculation
237 process or by bottlenecks inherent to systemic movement and colonization of new

238 growing tissues in the apical meristem [26].

239 Fig. 2B presents the graphical analyses of FDS for the encapsidated RNA ratios
240 shown in Fig. 1B. The conclusions are qualitatively the same as those described in
241 the previous paragraph for the total RNA samples: all three relationships are linear,
242 with slopes significantly less than 1 ($t_5 \geq 13.610$, $P \leq 0.001$) and thus the SGF_{encap} also
243 corresponds to an evolutionarily stable equilibrium.

244 To further characterize the nature of this FDS, we have analyzed the particular
245 relationship between the marginal mean abundances of RNAs in both types of
246 samples, from total and encapsidated RNAs. To do so, we have computed partial
247 correlation coefficients among RNA abundances using as control variables the input
248 ratios (M in equation (1)), plant replicate (P in equation (1)) and tissue sampled (S in
249 equation (1)). Table 2 shows the hemi-matrix of correlations (notice that the matrix
250 is symmetrical and thus the upper half has been removed). Focusing first in the
251 quantifications from the total RNA extractions, we found that the synthesis of RNA3
252 negatively impacts the production of both RNAs 1 and 2, while the levels of RNAs 1
253 and 2 production do not affect each other. Looking now at the correlations between
254 encapsidated RNAs, we found that all are negatively correlated with each other, thus
255 suggesting that they compete for available capsids, which should then become a
256 limiting factor. Finally, looking at correlations between total and encapsidated
257 RNAs (non-gray cells in the hemi-matrix), with exception of RNA1, positive
258 correlations exist between the amount of total and encapsidated RNAs (although the
259 correlation for RNA3 becomes non-significant after accounting for multiple tests of
260 the same hypothesis). RNAs 2 and 3 seem to strongly compete for encapsidation:
261 the more RNA2 produced, the less RNA3 encapsidated and *vice versa*. However,
262 RNA1 does not seem to be involved in this competition.

263

264 **AMV SGF varies among host species**

265 Next we explored to which extent the host species determines the value of SGF .
266 To do so, we inoculated five different susceptible hosts (*N. benthamiana*, *Nicotiana*
267 *tabacum*, *Cucurbita pepo*, *Medicago sativa*, and *Capsicum annuum*) with a 1:1:1

268 mixture of the genomic RNA segments and evaluated the output frequency of each
269 segment 7 dpi for *N. benthamiana* and 12 dpi for the rest of species, following the
270 same sampling scheme than in the experiments previously described.
271 Quantifications obtained for encapsidated RNAs from *M. sativa* and *C. annuum* were
272 not reliably different from negative controls and thus were not considered for the
273 following analyses. Frequency data were fitted to equation (2) in Methods using
274 MANOVA and the results from this analysis are shown in Table 3. In case of
275 segment frequencies in the total RNA extraction, all factors had a highly significant
276 effect, with magnitudes being in all cases $\eta_p^2 \geq 0.483$ (Table 3A). There is great
277 variation in the segments ratio among host species (Fig. 3), although the estimates for
278 both *Nicotiana* spp. remain closer among them than they are relative to the other
279 species analyzed. The grand mean value SGF_{total} across hosts is 1:3:12, a value that
280 sharply contrasts to the above stable equilibrium value found for *N. benthamiana*
281 (1:3:2) due to the larger amount of RNA3 in this later case. In case of segment
282 frequencies in the encapsidated RNAs, the only not significant factor was the
283 interaction between plant replicate and type of sample ($(P \times S)(E)$ in equation (2))
284 (Table 3B), although highly significant differences exist among host species. In this
285 case, the grand mean value SGF_{encap} across hosts is 1:3:2, which also differs from the
286 stable equilibrium value found for *N. benthamiana* but to a lesser extent. Fig. 3 also
287 shows that estimates obtained from total and encapsidated RNA extractions render
288 values that are close in the normalized ternary plot, thus showing a good correlation
289 among them. Therefore, we can conclude that the segments ratio at 12 dpi strongly
290 depends on the host species which is being infected, which suggests the SGF is
291 host-species dependent.

292

293 **Total RNA production is maximized at the SGF_{total}**

294 We have observed that SGF_{total} is maintained by a *FDS* mechanism, and that the
295 actual value taken by the SGF_{total} depends on the host wherein AMV replicates. Has
296 SGF_{total} been optimized in each host by natural selection to maximize the total
297 accumulation of the three genomic RNAs? To tackle this question, we have

298 computed a partial correlation coefficient between the total RNA accumulation
299 (summing up the accumulations of the three RNA segments) and the Euclidean
300 distance computed between the SGF values obtained for each individual sample (*i.e.*,
301 a particular tissue from a given plant from each host species) using as control
302 variables the host species (E in equation (2)), input ratios (M in equation (1)), plant
303 replicate (P in equation (2)) and tissue sampled (S in equation (2)). The rationale
304 behind this test is as follows: if SGF_{total} has been optimized to maximize the
305 production of AMV genomic RNAs, then the farther from the evolutionarily stable
306 SGF_{total} equilibrium the replicating AMV population, the lower the accumulation of
307 genomic RNAs. Conversely, the closer to the equilibrium SGF_{total} a replicating viral
308 population would be, the higher the accumulation of AMV RNAs. A low yet highly
309 significant negative correlation exists between distance to the optimal SGF_{total} and
310 total RNA accumulation ($r = -0.249$, 120 d.f., 1-tailed $P = 0.003$), thus backing up the
311 hypothesis that RNA accumulation is maximal at the equilibrium SGF_{total} .

312 By contrast, no significant correlation exists between the SGF_{encap} and the total
313 amount of the three RNAs encapsidated ($r = -0.133$, 89 d.f., 1-tailed $P = 0.105$),
314 suggesting that the strength of selection for encapsidation has been weaker than for
315 replication.

316

317

318 **Discussion**

319 Here, we have explored the within-host evolution of the ratio of the three
320 genomic segments of the multipartite plant virus AMV. We found that regardless
321 the ratio used at inoculation, an evolutionary stable equilibrium is reached in which
322 the three RNA segments are represented in a 1:3:2 stoichiometric ratio, in *N.*
323 *benthamiana*. The occurrence of a stable genome-segment formula has been dubbed
324 as the setpoint genome formula, or SGF , by Sicard et al. [15], who described
325 within-host evolution towards a stable composition for a multipartite DNA virus,
326 FBNSV. Here, we have extended this observation to a second multipartite virus,

327 which is more representative of the vast majority of multipartite viruses by virtue of
328 being an RNA virus. We have observed that the ratio of encapsidated segments also
329 represents an evolutionary stable equilibrium but with a slightly different solution:
330 1:2:1. Related to these observations, we found that the production and encapsidation
331 of the different segments are linked in a non-trivial manner. We speculate that
332 RNAs 1 and 2 cooperated during replication whilst competing with RNA3, and that
333 all three RNAs competed with each other for the CP for encapsidation. Although
334 these inferences on the interactions between the genome segments are based on a
335 correlation analyses, they do reflect a biologically relevant association between viral
336 traits. However, we have not tested the underlying mechanisms, and do not know
337 whether there is a direct causal link between both traits or the correlation is mediated
338 by a third yet unknown factor. Future work will explore the mechanisms of these
339 correlations.

340 We found that the *SGF* appears to be dependent on the host species, suggesting
341 the involvement of host factors that differ among host species play a role in its
342 regulation. In agreement with our findings, Ni et al. [29] also found that the relative
343 abundances of encapsidated and total RNA segments of BMV were also dependent on
344 the host species. Indeed, when the ratios of the three segments were followed during
345 the progression of infection in two monocot hosts, they converge into stable SGF_{total}
346 (1:2:3 for barley and 1:2:2 for wheat). However, at odds with our findings, these
347 authors concluded that no relationship existed between the total RNAs produced and
348 their relative encapsidation. Nonetheless, ignoring the fact that the percentages
349 reported in their Fig. 1 not always add up to 100%, a significant correlation exist
350 between the relative frequencies of total and encapsidated RNAs in wheat
351 (Spearman's $\rho = 1$, 2 d.f., $P < 0.001$) but not in barley ($\rho = 0.400$, 2 d.f., $P = 0.600$).

352 Multiple theories have been proposed to explain the existence of multipartite
353 viruses, most commonly found in plants. The most recent and tantalizing proposal is
354 that genome segmentation represents an efficient and rapidly adaptable way of
355 regulating gene expression throughout manipulation of gene copy numbers [15]. As
356 the changes observed here in the *SGF* in alternative host species occurred within a

357 narrow time window, multipartition might be advantageous for rapid adaptation of
358 gene expression in a manner that is largely nucleotide-sequence independent, and
359 therefore also mutation independent. Such an approach to adaptation could be
360 especially advantageous in alternative hosts, where founder numbers may be small
361 due to low infection probabilities and effective population sizes might also not be
362 large initially due to poor replication.

363 On the other hand, according to this hypothesis, a tight link must exist between
364 the necessity of producing a given protein and the abundance of the RNA segment
365 that encodes for it. At first glance, this hypothesis does not apply to AMV for two
366 reasons. Firstly, as one may imagine that CP, necessary for producing infectious
367 virions and encoded by the RNA3, would be required in larger numbers than the
368 replicase complex, encoded by RNAs 1 and 2. However, it is important to recall at
369 this point that CP is translated from a subgenomic RNA. We have not quantified the
370 abundance of RNA4. Interestingly, however, we observed that the ratio of RNAs 1
371 and 2 remains more or less constant in all experimental conditions tested (see below).
372 Secondly, our observation of RNA2 accumulating more than RNA1 may suggest that
373 P2 should also accumulate more than P1. Unfortunately, no quantitative data are
374 available on the accumulation of AMV P1 and P2 in virus infected tissues.
375 Comparing with other members of the *Bromoviridae* family, it has been shown that
376 BMV and *Cucumber mosaic virus* (CMV) 1a protein accumulates to larger amounts
377 than the corresponding 2a protein in purified replication complexes [30-32],
378 suggesting that *trans* elements are controlling the translation of viral RNAs. In this
379 sense, it has been observed that AMV CP enhances the translational efficiency of
380 viral RNAs *in vivo* [33] via the interaction with the 3' termini, which adopts two
381 alternative structures for translation (a linear array of hairpins with high affinity for
382 CP) and replication (a pseudo-knotted structure) [34]. A similar mechanism has
383 been reported as regulator for translation of the replication complex proteins of BMV
384 [35]. The assumption that the amount of protein expressed is always proportional to
385 the amount of messenger RNA, although appealing, has been proven wrong. For
386 example, during mixed phage infections of bacterial cells, increasing the number of

387 genomic copies results in switches between lytic and lysogenic states and the
388 concomitant production of viral proteins [36]. Indeed, in such instances the
389 regulation of gene expression is an emerging property of the structure of regulatory
390 networks rather than directly resulting from gene copy number [36]. Translation
391 efficiency and RNA stability are inexorably linked [37], further challenging simple
392 interpretations of the effects of observed RNA levels on actual protein expression
393 levels.

394 We found significant differences between the SGF estimated from total RNA
395 production and from encapsidated RNA. Selection may operate in distinct ways
396 here, eventually resulting in an evolutionary tradeoff. On the one hand, within-host
397 selection on replication will result in a SGF_{total} that maximizes replication of the three
398 RNA segments, likely by producing an optimal combination of RNAs and proteins
399 (*i.e.*, regulation of gene expression), thus a segments ratio that would necessarily
400 depart from the 1:1:1 as more proteins encoded by one segment are needed than
401 proteins from other segments. This possibility is clearly supported by the negative
402 correlation that we have observed between the total amount of genomic RNA
403 produced and the distance to the SGF_{total} . On the other hand, selection operating at
404 the between-host level will result in a SGF_{encap} that maximizes the probability of a
405 successful transmission, thus closer to the 1:1:1 ratio. Our observations do not back
406 up this possibility, as we have not observed the predicted negative correlation
407 between total encapsidated RNAs and the SGF_{encap} . This negative correlation
408 between within-host accumulation of viral RNA segments and the amount of each
409 segment encapsidated and available for transmission is linked to the classic tradeoffs
410 between within-host growth and between-host transmission brought forward to
411 explain the virulence of vector-borne pathogens [38]. According to this tradeoff,
412 virulence is an unavoidable consequence of within-host multiplication of parasites and
413 thus within-host selection would result in increases in accumulation and thus in
414 virulence. However, virulence reduces the chances of the pathogen to be transmitted
415 and thus virulence should evolve to an intermediate value that maximizes its
416 transmission and thus its R_0 fitness value. Our results support this possibility, as

417 selection has improved within-host accumulation without enhancing transmission
418 probability. Very few studies have directly tackled the association between
419 accumulation, virulence and transmission. In one of such study performed with the
420 tripartite CMV, the evolution of tolerance mechanisms by *Arabidopsis thaliana*
421 allowed for high accumulation with low virulence [39], thus rejecting the hypothesis.
422 In another study, the expected correlations between accumulation and virulence and
423 between virulence and transmission were observed for the monopartite *Cauliflower*
424 *mosaic virus* [40].

425 The mechanisms that may determine AMV's *SGF* remain elusive. Probably
426 the evolutionarily stable *SGF* results from complex molecular interactions between
427 viral and host components, inextricably intertwined with viral population dynamics.
428 Some evidences available in the literature may help to bring light into this complex
429 question. For instance, results from transient expression experiments of proteins P1
430 and/or P2 revealed that replication of RNAs 1 and 2 depends on the presence of these
431 proteins in *cis* and that, within infected cells, the replication of RNAs 1 and 2 is
432 strictly coordinated through the encoded proteins rather than by RNA-RNA
433 interactions [41]. This coordination may ensure the expression of proteins P1 and P2
434 in the correct ratio to form the replication complex. However, the replication of
435 RNA 3 is not linked to the replication of RNAs 1 and 2 [42,43]. In this sense, these
436 interactions explain the results reported in Table 2, namely, the negative correlation
437 observed between replication of RNA3 and production of RNAs 1 and 2: replication
438 of both RNAs 1 and 2 is coupled and not interfering each other, while the replication
439 of RNA 3 must use the full replicase complex in *trans* and, thus, competes with the
440 replication of RNAs 1 and 2. These observations lead to the prediction that the ratio
441 between RNAs 1 and 2 could be constant (see below) but also suggest that the
442 different RNAs of segmented viruses could be considered as independent molecules
443 unless they replicate coordinately, with *cis* elements that constraint the accumulation
444 of the corresponding viral RNAs. It is tempting to speculate that virus resistance
445 mediated by the expression of viral proteins – normally the CP in transgenic plants –
446 could be at least partially due to a drastic alteration of the genome segment ratio and

447 the negative effects thereof on viral replication.

448 Regarding the results obtained from hosts other than *N. benthamiana*, first we
449 must acknowledge a limitation of our experimental design: As we did not consider
450 different starting ratios or multiple time points post inoculation, one could question
451 whether virus populations have reached a stable *SGF*. Conservatively speaking, we
452 can only conclude that at advanced stages of infections in all hosts (*i.e.*, 12 dpi), the
453 ratio of segments significantly differs among hosts and significantly departs from the
454 one value estimated for *N. benthamiana*. This being said, we observed that the ratio
455 between RNAs 1 and 2 remains constant (ca. 1 RNA1 molecule per 3 RNA2
456 molecules) probably due to the coordinated replications between both RNAs, as
457 mentioned in the previous paragraph. The coordinated replication of both RNAs 1
458 and 2 may determine the ratio of both viral RNAs independently of the host species.
459 In this sense, we observed that the ratio of both viral RNAs oscillated between 1:2 -
460 1:3. Apparently, the system dynamically evolves to maintain the correct ratio
461 between RNAs 1 and 2, to the detriment of the accumulation of the RNA 3.
462 Furthermore, the accumulation of RNA 3 was significantly altered depending of the
463 host species, indicating that the virus may use this RNA to accommodate its life cycle
464 to the presence/absence of different host factors, for instance, the transcription factor
465 promoting salicylic-dependent defense signaling response recently reported to interact
466 with it [44].

467 All three AMV RNAs contain binding sites for the CP at the 3'UTR and bind it
468 with an equal distribution between all viral RNAs [45,46]. In solution, AMV CP
469 occurs as dimers and these dimers are the building blocks of viral capsids [45].
470 N-terminal peptides of CP bind to the 39 nucleotides of the 3'UTR RNAs in a 2:1
471 stoichiometric ratio [47]. Binding of the CP to the 3'UTR also enhances translation
472 of viral RNAs by mimicking the function of the host poly(A)-binding protein [48,49].
473 Altogether, these evidences point to the idea of a CP with multiple functions that are
474 critical at different steps of the virus infectious cycle. The results obtained in the
475 present work support the idea that the RNAs are competing for the CP, and it is
476 therefore a limiting factor that could be used for interventions aimed at controlling

477 virus infection. In agreement with this result, it has been recently observed that
478 AMV CP accumulated at the nucleus and nucleolus, an observation interpreted as a
479 mechanism to control virus expression by the cytoplasmic/nuclear balance of CP
480 accumulation [50].

481

482

483 **Methods**

484 **Host species and virus inoculation**

485 Plants from the experimental hosts *C. annuum* L., *C. pepo* L., *N. benthamiana*
486 Domin, *N. tabacum* L. cv. Samsun, and *M. sativa* L. were all mechanically inoculated
487 with a mixture of 5' capped transcripts corresponding to AMV strain 425 RNAs 1, 2
488 and 3 plus a few μg of purified AMV CP as described previously [51]. For the
489 transcription reactions, clones pUT17A, pUT27A and pAL3-NcoP3, containing
490 full-length cDNAs of AMV RNAs 1, 2 and 3, respectively, were linearized with
491 appropriate restriction enzymes and transcribed with mMESSAGING mMACHINE[®] T7
492 kit (Ambion, USA). The quantification of the AMV RNAs was performed with a
493 ND-1000 spectrophotometer (Thermo Scientific, USA) and agarose gel electrophoresis
494 using an RNA ladder (RiboRuler High Range RNA Ladder 200 to 6000, Thermo
495 Scientific) and several dilutions of the transcribed RNAs.

496 Before addressing the specific questions of this study, we estimated the minimal
497 amount of AMV transcripts required to initiate an infection in the different hosts by
498 performing serial dilutions of an initial inoculum mixture with a ratio 1:1:1.
499 Henceforth, all ratios of AMV genomic RNA segments are given as
500 RNA1:RNA2:RNA3. For *N. benthamiana* plants we selected a final concentration
501 of each AMV RNAs of 40 ng/ μL each, whereas for the rest of hosts it was necessary
502 to increment the transcripts concentration five times (200 ng/ μL each RNA).

503 All species were inoculated with the AMV RNAs ratio of 1:1:1 (three plants per
504 ratio) except *N. benthamiana* plants that were also inoculated with ratios: 10:1:1,
505 1:10:1, 1:1:10, 10:10:1, 10:1:10, and 1:10:10. For each of these experiments, at least

506 three plants were inoculated. All plants were grown in a biosafety level-2
507 greenhouse at 24/20 °C day/night temperature with 16 h light. After 7 (*N.*
508 *benthamiana*) or 12 (rest of species) days post inoculation days (dpi), all inoculated
509 plants were analyzed for the abundance of each RNA segment in both total RNA
510 extraction and virus particle purification from inoculated, middle and upper leaves
511 and from the remaining tissues of the plants (*i.e.*, four samples per plant).

512

513 **Virus particles purification and total RNA extraction**

514 Leaves or plants were homogenized with mortar and pestle in liquid N₂ to
515 minimize the putative irregular virus distribution in the tissue. Total RNA extraction
516 was performed using 0.1 g of tissue and the Plant RNA Isolation Mini Kit (Agilent,
517 USA) following the manufacturer's protocol. All samples were diluted to a final
518 concentration of 50 ng of total RNA/μL. Virus particles purification was performed
519 using 0.5 g of the homogenized tissue, following the protocol previously described
520 [52]. The fraction of enriched virus particles was resuspended in 100 μL of PE
521 buffer (10 mM NaH₂PO₄, 1 mM EDTA, pH 7.0), that was subsequently subjected to
522 RNA extraction using the Plant RNA Isolation Mini Kit (Agilent, USA). All RNA
523 samples were stored at -80 °C until use.

524

525 **Quantification of AMV RNAs by RT-qPCR**

526 The standard curves to quantify the AMV RNAs 1, 2 and 3 in the samples by
527 RT-qPCR were prepared using known amounts of DNase-treated transcripts derived
528 from the linearized pUT17A, pUT27A and pAL3-NcoP3 plasmids. To ensure a
529 correct estimation of the transcripts concentration, all sample were analyzed with a
530 ND-1000 spectrophotometer (Thermo Scientific, USA) and by agarose gel
531 electrophoresis. To construct the standard curve for each RNA, we selected six
532 (RNAs 2 and 3) or seven (RNA 1) different viral RNAs concentrations, calculated in
533 terms of copy number molecules per microliter
534 (www.endmemo.com/bio/dnacopynum.php), that were generated by 5-fold serial
535 dilutions of a starting solution containing 10¹⁰ (RNA 1) or 2×10⁹ (RNAs 2 and 3)

536 molecules of the corresponding viral RNA per μL . All dilutions were made in a
537 solution containing 50 ng/ μL of total RNA extracted from healthy *N. benthamiana*
538 plants.

539 The primers used for amplifying RNAs 1, 2 and 3 were designed using
540 PrimerQuest[®] Design Tool version 2.2.3 (IDT Inc., USA), selecting the parameters
541 GC% = 40 - 60%, T_m = 57 - 60 °C, and size = 100 - 150 bp. The primers used for
542 the RT-qPCR reactions for AMV RNAs 1, 2 and 3 are listed in Supplementary Table
543 S1. To estimate the number of genome equivalents present and their frequencies, all
544 data for the standard curve were first log-transformed to ascertain the range over
545 which the response was linear. The dynamic range was limited to one dilution
546 before the response appeared to saturate. Linear regression of the log-transformed
547 data was then performed, rendering high values for the determination coefficient ($R^2 >$
548 0.98) and of the slope-derived amplification efficiency (90% - 110%). For those
549 samples that fell within the dynamic range, the estimated linear regression parameters
550 were used to estimate the unknown concentrations in the virus samples.

551 Duplicated RT-qPCR reactions were carried out in 10 μL reaction volume using
552 the GoTaq[®] 1-step RT-qPCR system (SYBR[®] Green) (Promega, USA) and the
553 StepOnePlus Real-Time PCR System (Applied Biosystems, USA). Each reaction
554 contained 50 ng RNA sample, 5 μL of the 2 \times master mix, 10 μM of both the forward
555 and reverse primer, 0.2 μL of GoScript[™] RT Enzyme Mix and 0.155 μL of CXR
556 reference Dye (30 μM). The reactions were incubated at 42 °C for 15 min, followed
557 by 95 °C during 10 min and 40 cycles of 95 °C for 10 s, 62 °C for 34 s and 72 °C for
558 30 s. After the RT-qPCR reaction, the melting curve stage was determined by
559 incubating 95 °C for 15 s, 60 °C for 1 min and 95 °C for 15 s. The quantification of
560 RNAs 1, 2 and 3 copy number was calculated using the StepOne Software v.2.2.2
561 (Applied Biosystems, USA).

562 Supplementary File S2 contains the absolute quantifications of the three RNA
563 segments for all the experimental samples used in this study.

564

565 **Statistical methods**

566 The number of copies of RNA segment i , R_i , on each sample were transformed
567 into relative frequencies, f_i , by dividing them by the sum of the values estimated for
568 every RNA segment on the corresponding sample, averaged across the two technical
569 replicates of RT-qPCR: $f_i = R_i / \sum_{j=1}^3 \bar{R}_j$. To analyze the effect that different
570 inocula mixtures of the three RNA segments had on the outcome of infection,
571 frequency data were fitted to a multivariate linear model using MANOVA techniques.
572 The model equation fitted reads:

$$573 \quad \vec{f}_{ijkl} = \vec{\varphi} + M_i + P(M)_{ij} + S(M)_{ik} + (P \times S)(M)_{ijk} + \xi_{ijkl}, \quad (1)$$

574 where \vec{f}_{ijkl} is the vector of frequencies measured for technical replicate $l \in \{1,2\}$
575 of sample S_k ($k \in \{\text{inoculated leaf, middle leaf, upper leaf, the rest of the plant (stems}$
576 $+ \text{apical tissues})\}$) taken from plant replicate P_j ($j \in \{1,2,3\}$) that was inoculated with
577 a mixture M_i ($i \in \{1:1:1, 10:1:1, 1:10:1, 1:1:10, 10:10:1, 10:1:10, 1:10:10\}$) of RNA
578 segments. Factors P and S , as well as their interaction, were treated as orthogonal,
579 and nested within factor M . ξ_{ijkl} measures the experimental error and was assumed
580 to be normally distributed. $\vec{\varphi}$ is the vector of grand mean frequency values and
581 represents a statistical estimate of the *SGF*. Wilk's Λ distribution was used for the
582 multivariate tests of each factor in the model.

583 To analyze whether *SGF* depends on the host species inoculated with a 1:1:1
584 mixture, the corresponding frequency data were fitted to the following multivariate
585 linear model:

$$586 \quad \vec{f}_{ijkl} = \vec{\varphi} + E_i + P(E)_{ij} + S(E)_{ik} + (P \times S)(E)_{ijk} + \xi_{ijkl}.$$

587 (2)

588 In this case, factor E_i represents the plant species ($i \in \{C. annuum, C. pepo, M. sativa,$
589 $N. benthamiana, N. tabacum\}$) and all other factors are as described for equation (1).

590 Next, we considered whether there was frequency-dependent evolution of the
591 ratio of RNA segments infection of plants. In other words, we considered whether
592 the frequency of one segment depends in a positive or negative manner on the
593 abundance of the other two segments. Here, we made use of the classic population

594 genetic approach described in [28]. In short, the ratio of the j^{th} RNA segment to its
595 two counterparts was computed as $\Omega_j = R_j / \sum_{k \neq j} R_k$ for both the input mixture and
596 the observed output mixture. In the absence of frequency-dependent selection (FDS),
597 it is expected that the regression of the output $\log\Omega_j^o$ on the input $\log\Omega_j^i$ would be
598 linear with slope one [28]. Significant deviations from the slope one relationship are
599 taken as evidence of positive or negative FDS.

600 If FDS exists, then it can be evaluated whether (i) one or more equilibrium
601 points exist and (ii) their stability. If the relationship between $\log\Omega_j^o$ and $\log\Omega_j^i$ is
602 linear, a single equilibrium point exists. If the relationship is not linear, then the
603 number of equilibria equals the number of times the best-fitting function intersects
604 with the diagonal of the $\log\Omega_j^o - \log\Omega_j^i$ phase diagram (*i.e.*, the equation of slope
605 one and intercept zero). Equilibria stability can be assessed by evaluating the value
606 of the derivative $d\log\Omega_j^o/d\log\Omega_j^i$ at the corresponding equilibrium point.
607 $d\log\Omega_j^o/d\log\Omega_j^i|_{eq} < 1$ corresponds to a stable equilibrium in which the three
608 segments coexist whereas $d\log\Omega_j^o/d\log\Omega_j^i|_{eq} > 1$ corresponds to the case of a
609 non-stable one in which the abundances of the three segments may experience
610 changes due to very small perturbations.

611 In all cases, segment frequency data obtained from total RNA extractions and
612 from virus preparations were analyzed separately. MANOVA and other statistical
613 analyses were done using IBM SPSS version 23 (Armonk, NY, USA).

614

615

616 **Acknowledgements**

617 This project was funded in part by grants BFU2015-65037P from the Spanish
618 Ministry of Economy and Competitiveness, PROMETEOII/2014/021 from
619 Generalitat Valenciana and EvoEvo (ICT610427) from the European Commission 7th
620 Framework Program to S.F.E. The China Scholarship Council and the Chinese

621 Academy of Agricultural Sciences provided funding to B.W. We thank Francisca de
622 la Iglesia, Paula Agudo and Lorena Corachan for their dedication and expert technical
623 assistance.

624

625

626 **References**

- 627 1. Crosland WJ, Crozier RH. *Myrmecia pilosula*, an ant with only one pair of
628 chromosomes. *Science*. 1986; 231(4743):1278. doi:
629 10.1126/science.231.4743.1278. PMID: 17839565.
- 630 2. Grubben GJH, Denton OA. *Plant Resources of Tropical Africa 2. Vegetables*.
631 Wageningen: PROTA Foundation/Backhuys Publishers; 2004.
- 632 3. Allers T, Mevarech A. Archaeal genetics – the third way. *Nat Rev Genet*. 2005;
633 6(1):58-73. doi: 10.1038/nrg1504. PMID: 15630422.
- 634 4. Gronenborn B. Nanoviruses: genome organization and protein function. *Vet*
635 *Microbiol*. 2004; 98(2):103-109. doi: 10.1016/j.vetmic.2003.10.015. PMID:
636 14741122.
- 637 5. Jaspars EM. Plant viruses with a multipartite genome. *Adv Virus Res*. 1974;
638 19:37-149. doi: 10.1016/S0065-3527(08)60659-4. PMID: 4374072.
- 639 6. Iranzo J, Manrubia SC. Evolutionary dynamics of genome segmentation in
640 multipartite viruses. *Proc R Soc B*. 2012; 279(1743):3812-3819. doi:
641 10.1098/rspb.2012.1086. PMID: 22764164.
- 642 7. Escriu F, Fraile A, García-Arenal F. Constraints to genetic exchange support gene
643 coadaptation in a tripartite RNA virus. *PLoS Pathog*. 2007; 3(1):e8. doi:
644 10.1371/journal.ppat.0030008. PMID: 17257060.
- 645 8. Pressing J, Reanney DC. Divided genomes and intrinsic noise. *J Mol Evol*. 1984;
646 20(2):135-146. doi: 10.1007/BF02257374. PMID: 6433032.
- 647 9. Nee S. The evolution of multicompartmental genomes in viruses. *J Mol Evol*.
648 1987; 25(4):277-281. doi: 10.1007/BF02603110. PMID: 3118044.
- 649 10. Chao L. Evolution of sex in RNA viruses. *J Theor Biol*. 1988; 133(1):99-112. doi:

- 650 10.1016/S0022-5193(88)80027-4. PMID: 3226144.
- 651 11. Chao L. Levels of selection, evolution of sex in RNA viruses, and the origin of
652 life. *J Theor Biol.* 1991; 153(2):229-246. doi: 10.1016/S0022-5193(05)80424-2.
653 PMID: 1787738.
- 654 12. Miralles R, Gerrish PJ, Moya A, Elena SF. Clonal interference and the evolution
655 of RNA viruses. *Science.* 1999; 285(5434):1745-1747. doi:
656 10.1126/science.285.5434.1745. PMID: 10481012.
- 657 13. Ojosnegros S, García-Arriaza J, Escarmís C, Manrubia SC, Perales C, Arias A,
658 Mateu MG, Domingo E. Viral genome segmentation can result from a trade-off
659 between genetic content and particle stability. *PLoS Genet.* 2011; 7(3):e1001344.
660 doi: 10.1371/journal.pgen.1001344. PMID: 21437265.
- 661 14. Gilbertson RL, Sudarshana M, Jiang H, Rojas MR, Lucas WJ. Limitations on
662 Geminivirus genome size imposed by plasmodesmata and virus-encoded
663 movement proteins: insights into DNA trafficking. *Plant Cell.* 2003;
664 15(11):2578-2591. doi: 10.1105/tpc.015057. PMID: 14555695.
- 665 15. Sicard A, Yvon M, Timchenko T, Gronenborn B, Michalakakis Y, Gutiérrez S,
666 Blanc S. Gene copy number is differentially regulated in a multipartite virus. *Nat*
667 *Commun.* 2013; 4:2248. doi: 10.1038/ncomms3248. PMID: 23912259.
- 668 16. Allison RF, Janda M, Ahlquist P. Infectious in vitro transcripts from *Cowpea*
669 *chlorotic mottle virus* cDNA clones and exchange of individual RNA components
670 with *Brome mosaic virus*. *J Virol.* 1988. 62(10):3581-3588. PMID: 3418781.
- 671 17. Ahlquist P, French R, Janda M, Loesch-Fries S. Multicomponent RNA plant
672 virus infection derived from cloned viral cDNA. *Proc Natl Acad Sci USA.* 1984.
673 81(22):7066-7070. doi: 10.1073/pnas.81.22.7066. PMID: 16593527.
- 674 18. Hajimorad MR, Kurath G, Randles JW, Francki RIB. Change in phenotype and
675 encapsidated RNA segments of an isolate of *Alfalfa mosaic virus*: an influence of
676 host passage. *J Gen Virol.* 1991. 72(12):2885-2893. doi:
677 10.1099/0022-1317-72-12-2885. PMID: 1765766.
- 678 19. Dzianott A, Bujarski JJ. Infection and RNA recombination of *Brome mosaic*
679 *virus* in *Arabidopsis thaliana*. *Virology.* 2004. 318(2):482-492. doi:

- 680 10.1016/j.virol.2003.09.007. PMID: 14972517.
- 681 20. French R, Ahlquist P. Intercistronic as well as terminal sequences are required for
682 efficient amplification of *Brome mosaic virus* RNA3. J Virol. 1987.
683 61(5):1457-1465. PMID: 3573144.
- 684 21. French R, Ahlquist P. Characterization and engineering of sequences controlling
685 *in vivo* synthesis of *Brome mosaic virus* subgenomic RNA. J Virol. 1988.
686 62(7):2411-2420. PMID: 3373573.
- 687 22. Pacha RF, Allison RF, Ahlquist P. *cis*-Acting sequences required for *in vivo*
688 amplification of genomic RNA3 are organized differently in related bromoviruses.
689 Virology. 1990. 174(2):436-443. doi: 10.1016/0042-6822(90)90097-B. PMID:
690 2305551.
- 691 23. Traynor P, Young BM, Ahlquist P. Deletion analysis of *Brome mosaic virus* 2a
692 protein: effects on RNA replication and systemic spread. J Virol. 1991.
693 65(6):2807-2815. PMID: 2033655.
- 694 24. Pacha RF, Ahlquist P. Use of *Bromovirus* RNA3 hybrids to study template
695 specificity in viral RNA amplification. J Virol. 1991. 65(7):3693-3703. PMID:
696 2041089.
- 697 25. Bol JF. *Alfalfa mosaic virus*: coat protein-dependent initiation of infection. Mol
698 Plant Pathol. 2003. 4(1):1-8. doi: 10.1046/j.1364-3703.2003.00146.x. PMID:
699 20569357.
- 700 26. Tromas N, Zwart MP, Lafforgue G, Elena SF. Within-host spatiotemporal
701 dynamics of plant virus infection at the cellular level. PLoS Genet. 2014.
702 10(2):e1004186. doi: 10.1371/pgen.1004186. PMID: 24586207.
- 703 27. Cuevas JM, Willemsen A, Hillung J, Zwart MP, Elena SF. Temporal dynamics of
704 intrahost molecular evolution for a plant RNA virus. Mol Biol Evol. 2015.
705 32(5):1132-1147. doi: 10.1093/molbev/msv028. PMID: 25660377.
- 706 28. Ayala FJ, Campbell CA. Frequency-dependent selection. Annu Rev Ecol Syst.
707 1974. 5:115-138. doi: 10.1146/annurev.es.05.110174.000555.
- 708 29. Ni P, Vaughan RC, Tragesser B, Hoover H, Kao CC. The plant host can affect
709 the encapsidation of *Brome mosaic virus* (BMV) RNA: BMV virions are

- 710 surprisingly heterogeneous. *J Mol Biol.* 2014. 426(5):1061-1076. doi:
711 10.1016/j.jmb.2013.09.007. PMID: 24036424.
- 712 30. Hayes RJ, Buck KW. Complete replication of a eukaryotic virus-RNA *in vitro* by
713 a purified RNA-dependent RNA-polymerase. *Cell.* 1990. 63(2):363-368. doi:
714 10.1016/0092-8674(90)90169-F. PMID: 2208291.
- 715 31. Kao CC, Quadt R, Hershberger RP, Ahlquist P. *Brome mosaic virus* RNA
716 replication proteins 1a and 2a form a complex *in vitro*. *J Virol.* 1992. 66(11):
717 6322-6329. PMID: 1404594.
- 718 32. Quadt R, Kao CC, Browning KS, Hershberger RP, Ahlquist P. Characterization
719 of a host protein associated with *Brome mosaic virus* RNA-dependent
720 RNA-polymerase. *Proc Natl Acad USA.* 1993. 90(4):1498-1502. doi:
721 10.1073/pnas.90.4.1498. PMID: 8434011.
- 722 33. Neeleman L, Olsthoorn RCL, Linthorst HJM, Bol JF. Translation of a
723 nonpolyadenylated viral RNA is enhanced by binding of viral coat protein or
724 polyadenylation of the RNA. *Proc Natl Acad Sci USA.* 2001.
725 98(25):14286-14291. doi: 10.1073/pnas.251542798. PMID: 11717411.
- 726 34. Olsthoorn RC, Mertens S, Brederode FT, Bol JF. A conformational switch at the
727 3' end of a plant virus RNA regulates viral replication. *EMBO J.* 1999.
728 18(17):4856-4864. doi: 10.1093/emboj/18.17.4856. PMID: 10469663.
- 729 35. Yi G, Letteney E, Kim CH, Kao CC. *Brome mosaic virus* capsid protein regulates
730 accumulation of viral replication proteins by binding to the replicase assembly
731 RNA element. *RNA.* 2009. 15(4):615-626. doi: 10.1261/rna.1375509. PMID:
732 19237464.
- 733 36. Mileyko Y, Jon RI, Weitz JS. Small-scale copy number variation and large-scale
734 changes in gene expression. *Proc Natl Acad Sci USA.* 105(43):16659-16664. doi:
735 10.1073/pnas.0806239105. PMID: 18946033.
- 736 37. Radhakrishnan A, Green R. Connections underlying translation and mRNA
737 stability. *J Mol Biol.* doi: 10.1016/j.jmb.2016.05.025. PMID: 27261255.
- 738 38. Froissart R, Doumayrou J, Vuillaume F, Alizon S, Michalakakis Y. The
739 virulence-transmission trade-off in vector-borne plant viruses: a review of

- 740 (non-)existing studies. *Phil Trans R Soc B*. 2010; 365(1548):1907-1918. doi:
741 10.1098/rstb.2010.0068. PMID: 2880117.
- 742 39. Pagán I, Alonso-Blanco C, García-Arenal F. The relationship of within-host
743 multiplication and virulence in a plant-virus system. *PLoS ONE*. 2007; 2(8):e786.
744 doi: 10.1371/journal.pone.0000786. PMID: 17726516.
- 745 40. Doumayrou J, Avellan A, Froissart R, Michalakakis Y. An experimental test of the
746 transmission-virulence trade-off hypothesis in a plant virus. *Evolution*. 2012;
747 67(2):477-486. doi: 10.1111/j.1558-5645.2012.01780.x. PMID: 23356619.
- 748 41. Van Rossum CMA, García ML, Bol JF. Accumulation of *Alfalfa mosaic virus*
749 RNAs 1 and 2 requires the encoded proteins in *cis*. *J Virol*. 1996;
750 70(8):5100-5105. doi: 10.1128/JVI.70.8.5100-5105.1996. PMID: 8764017.
- 751 42. Vlot AC, Laros SM, Bol JF. Coordinate replication of *Alfalfa mosaic virus* RNAs
752 1 and 2 involves *cis*- and *trans*-acting functions of the encoded helicase-like and
753 polymerase-like domains. *J Virol*. 2003; 77(20):10790-10798. doi:
754 10.1128/JVI.77.20.10790-10798.2003. PMID: 14512529.
- 755 43. Vlot AC, Bol JF. The 5' untranslated region of *Alfalfa mosaic virus* RNA 1 is
756 involved in negative-strand RNA synthesis. *J. Virol*. 2003; 77(20):11284-11289.
757 doi: 10.1128/JVI.77.20.11284-11289.2003. PMID: 14512577.
- 758 44. Aparicio F, Pallás V. The coat protein of *Alfalfa mosaic virus* interacts and
759 interferes with the transcriptional activity of the bHLH transcription factor ILR3
760 promoting salicylic-dependent defense signaling response. *Mol Plant Pathol*.
761 2016; doi: 10.1111/mpp.12388. PMID: 26929142.
- 762 45. Jaspars EMJ. Interaction of *Alfalfa mosaic virus* nucleic acid and protein. In:
763 Davies JW, editor. *Molecular Plant Virology*. Boca Raton: CRC Press; 1985. pp.
764 155-225.
- 765 46. Bol JF. Replication of alfamo- and ilarviruses: role of the coat protein. *Annu Rev*
766 *Phytopathol*. 2005; 43:39-62. doi: 10.1146/annurev.phyto.43.101804.120505.
767 PMID: 16078876.
- 768 47. Ansel-McKinney P, Gehrke L. RNA determinants of a specific RNA-coat protein
769 peptide interaction in *Alfalfa mosaic virus*: conservation of homologous features

- 770 in ilarvirus RNAs. J Mol Biol. 1998; 278(4):767-785. doi:
771 10.1006/jmbi.1998.1656. PMID: 9614941.
- 772 48. Krab IM, Caldwell C, Gallie DR, Bol JF. Coat protein enhances translational
773 efficiency of *Alfalfa mosaic virus* RNAs and interacts with the eIF4G component
774 of initiation factor eIF4F. J Gen Virol. 2005; 86(6):1841-1849. doi:
775 10.1099/vir.0.80796-0. PMID: 15914864.
- 776 49. Neeleman L, Linthorst HJM, Bol JF. Efficient translation of alfamovirus RNAs
777 requires the binding of coat protein dimers to the 3' termini of the viral RNAs. J
778 Gen Virol. 2004; 85(1):231-240. doi: 10.1099/vir.0.19581-0. PMID: 14718638.
- 779 50. Herránz MC, Pallás V, Aparicio F. Multifunctional roles for the N-terminal basic
780 motif of *Alfalfa mosaic virus* coat protein: nucleolar/cytoplasmic shuttling,
781 modulation of RNA-binding activity, and virion formation. Mol Plant Microbe
782 Interact. 2012; 25(8):1093-1103. doi: 10.1094/MPMI-04-12-0079-R. PMID:
783 22746826.
- 784 51. Neeleman L, Bol JF. *Cis*-acting functions of *Alfalfa mosaic virus* proteins
785 involved in replication and encapsidation of viral RNA. Virology. 1999;
786 254(2):324-333. doi: 10.1006/viro.1998.9568. PMID: 9986798.
- 787 52. Van Vloten-Doting L, Jaspars EM. Uncoating of *Alfalfa mosaic virus* by its own
788 RNA. Virology. 1972; 48(3):699-708. doi: 10.1016/0042-6822(72)90154-7.
789 PMID: 4113242.

790

791

792 **Supporting Information**

793 **S1 Table. Primers used to amplify each RNA segment.**

794 **S2 File. Excel file containing the average absolute quantifications for each**
795 **segment on each experimental sample.**

796

Table 1. Results of the MANOVA analysis for the RNA frequencies estimated from total and from virion RNA extractions in experiments with variable input ratios done in *N. benthamiana*.

Effect	Wilk's Λ	F	Hypothesis df	Error df	P	Power	η_p^2
(A) Total RNA							
Intercept	0.002	16600.650	3	76	< 0.001	1	0.999
M	0.026	31.742	18	215.446	< 0.001	1	0.705
$P(M)$	0.015	16.813	42	226.218	< 0.001	1	0.754
$S(M)$	0.003	21.563	63	227.701	< 0.001	1	0.855
$(P \times S)(M)$	0.008	8.224	111	229	< 0.001	1	0.799
(B) Virion RNA							
Intercept	0.027	754.120	3	62	< 0.001	1	0.973
M	0.325	4.760	18	175.848	< 0.001	1	0.312
$P(M)$	0.499	1.162	42	184.687	0.248	0.958	0.207
$S(M)$	0.126	2.955	63	185.911	< 0.001	1	0.499
$(P \times S)(M)$	0.186	1.675	84	186.356	0.002	1	0.429

The model fitted is shown in equation (1).

797

Table 2. Results from the partial correlation analyses among abundances of different RNA segments.

		Total RNA extraction			Virion RNA extraction	
		RNA1	RNA2	RNA3	RNA1	RNA2
Total	RNA2	$r = 0.024, P = 0.835$				
	RNA3	$r = -0.445, P < 0.001^*$	$r = -0.895, P < 0.001^*$			
Virion	RNA1	$r = -0.001, P = 0.991$	$r = -0.049, P = 0.661$	$r = 0.052, P = 0.645$		
	RNA2	$r = -0.021, P = 0.850$	$r = 0.319, P = 0.004^*$	$r = -0.282, P = 0.011^*$	$r = -0.425, P < 0.001^*$	
	RNA3	$r = -0.020, P = 0.863$	$r = -0.278, P = 0.012^*$	$r = -0.238, P = 0.032$	$r = -0.418, P < 0.001^*$	$r = -0.644, P < 0.001^*$

Gray cells correspond to correlations among RNAs from the same type of sample. All tests have 79 *df*. Asterisks indicate cases significant after the Holm-Bonferroni correction of multiple tests of the same null hypothesis.

Fig. 1. Normalized frequency ternary plot showing the abundance of each genomic RNA. Solid circles represent the inoculation rates. Open circles the marginal mean estimates of relative ratios at the end of the experiment for each input ratio. Arrows connect initial and final ratios. (A) Abundances estimated from total RNA samples. (B) Abundances estimated from RNA extracted from viral particles.

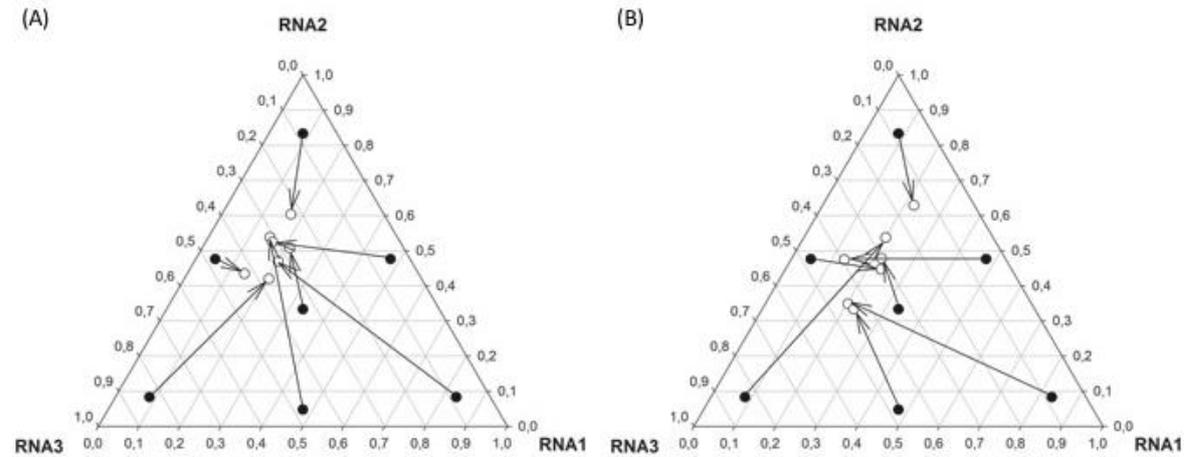


Fig. 2. Graphical analysis of FDS as a mechanism to explain the relative abundance of the three RNA segments. (A) Abundances estimated from total RNA samples. (B) Abundances estimated from RNA extracted from viral particles. The dashed line corresponds to the null hypothesis of no-FDS. The continuous lines show the best fitting linear model to the relative abundances of each RNA.

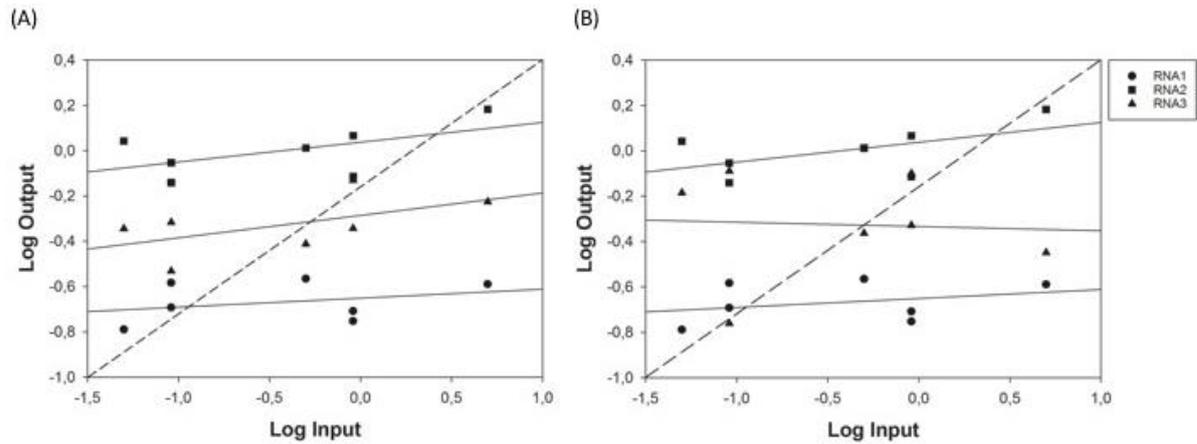
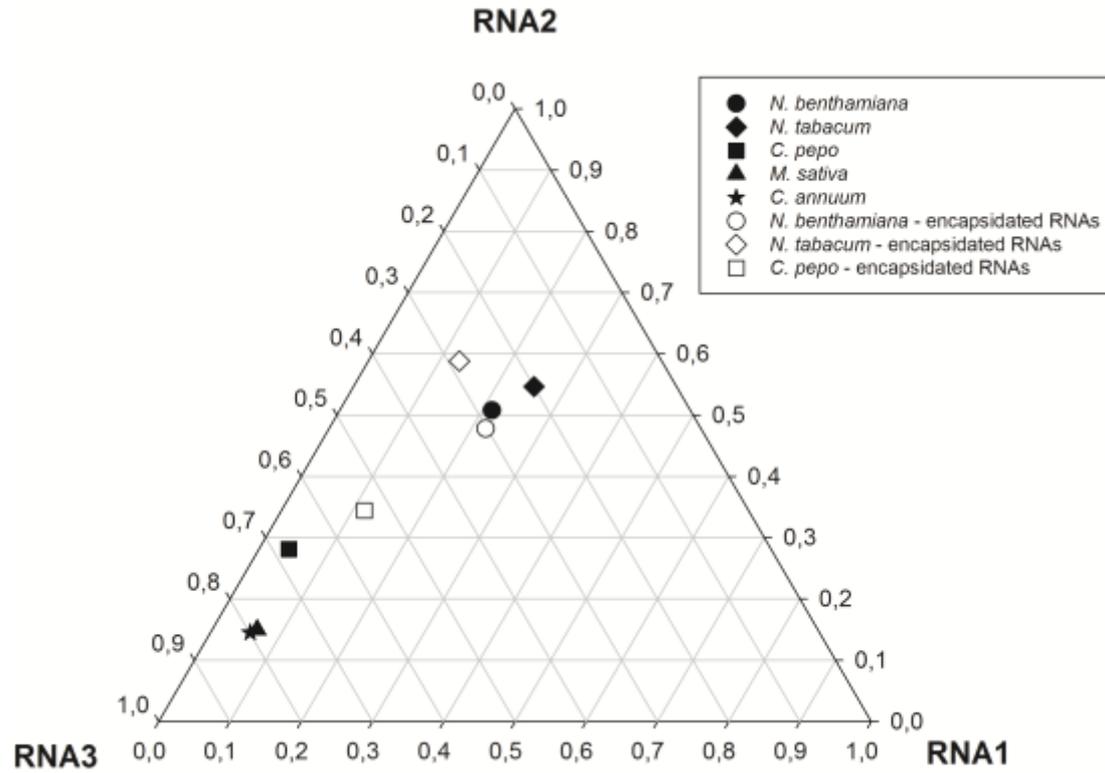


Fig. 3. Normalized frequency ternary plot showing the abundance of each genomic RNA on different plant hosts. Solid symbols represent the marginal mean frequencies estimated from total RNA samples. Open symbols represent the marginal mean frequencies estimated from virion RNA samples. In the latter, no data are available for *C. annuum* and *M. sativa*.



Supplementary Table S1. Primers used to amplify each RNA segment.

RNA	Primers name and sense	Range	Sequence (5'→3')
RNA1	2796sAMVRNA1 forward	1300-1319	CGGTGGTGTGACTCTGATTT
	2797AsAMVRNA1 reverse	1391-1412	CTCCCTTGTCTAGGAGGGATAA
RNA2	2798sAMVRNA2 forward	664-685	GAGGAACTTGGACCTCTGAATG
	2799AsAMVRNA2 reverse	727-748	TGTCGAGTGGCTTAGCATTATC
RNA3	2800sAMVRNA3 forward	606-625	CGTCCATCACTCGGCTATTT
	2801AsAMVRNA3 reverse	685-705	TCGGTGTCAACATCCACTAAC

